

THEODORI GAZAE THESSALONI
CENSIS PRAEFATIO IN LIBROS DE ANIMA-
LIBVS ARISTOTELIS AD NICOLAVM
QVINTVM PONTIFICEM MAX.

10



Y C V R G V M Lacedæmonium, qui leges ciuibus suis consti-
tuit, reprehendunt nōnulli, Pontifex summe Nicolaë quinte,
quod ita tulerit leges, ut belli potius, quam pacis rationem ha-
buisse uideretur. Numam uero Pompilium regem Romanū
laudant maiorem in modum, quod pacis adeò studiosus fuerit,
ut nulla causa moueri ad bellum pateretur. quorū sententiam,
etsi aliás probo, ut debeo (nihil enim pace cōmodius, nihil san-
ctius) tamen cum uita hominū ita ferat, ut bella uitari interdum nequeant, sic cen-
seo præfinendum, consulendumq; ut & bellum interdum sit suscipiendū, si res ur-
get, & pax seruanda sit semper, si fieri potest: nec belli ratio unq; probanda sit, nisi ut
demum rebus compositis, quieto, tranquilloq; animo uiuamus. Non enim ad pu-
gnam, & homicidia, non ad discordias, & bella natūsumus, sed ad concordiam, &
humanitatem. Itaq; principis institutum, atq; officium id esse reor, ut pacem sum-
ma opera petat, seruet, & colat. Quod cum Romanos pontifices ferē omnes fecisse
20 quoad potuerint, intelligam, laudo illorum animum, quod neq; ab instituto naturę
bonę recesserint, & præceptū autoris diuini seruarint, quod səpissime pacem conci-
lliarint, & cōmendarint. Sed usum nōnullorū ausim reprehendere. Pace enim, qua
uti debuerant ad literarum, & artium bonarū studia, et uirtutum officia, illi quidem
ad uoluptates parum honestas abusi sunt. quod cum omni hominū ordini sit turpe,
tum pontificis personae turpissimū est. Fuerunt tamen & qui recte pace uiterentur,
& pontificatum magna cum laude gererent, quibus te similem video planè succe-
sse. Pr̄stas enim doctrina, & moribus: quo fit, ut nomen tuum immortalitati man-
dandum censeas, studio potius literarum, quæ nunq; pereunt, quam uel aedificio-
rum, quæ breui tempore delentur, uel thesauri gemmarū, & auri, cuius h̄eredes ini-
30 mici plerūq; succedunt: utq; uoluptates, quæ animi lumen extinguiunt, respucas,
unamq; literarum uoluptatem, quæ animum illustrare potest, expertas, atq; in ea re
quiescas. Itaq; omnes pontificem talem habuisse letamur, & quisq; siue ciuis, siue pe-
regrinus studet pro uiribus rem afferre, qua & uirtutum tuarum laudem, & animi
tui uoluptatem augeat. Quem enim ob eius merita nō solum ueneramur, & obser-
uamus, sed etiam perinde ac patrem amamus, ei perlubenter opera studiorum no-
strorum dedicanda putamus. Alij igitur alia: ego tibi libros Aristotelis philosophi,
quos de natura animalium scripsérat, conuertere in latinū sermonem uolui, existi-
mans rem tibi gratam me facturū, si hi libri latinis literis mera industria mandaren-
tur, & cultius, atq; integrius, quam actum ab alijs adhuc est, exponerent. Videbam
40 per multa errasse interpres, tum imperitia linguae, tum Aristotelicę discipline insci-
tia. Itaq; officium esse putauī, ut si quid facultatis in me esset, qua pr̄stare h̄ec pos-
sem meliora, rem aggrederer, & pro uiribus dignius quicq; efficere conarer. Labo-
raui equidem hac in re uehementer, quoniam nihil adiumenti ab ijs, qui eadem in-
terpretari uoluere, capere poteram. Aut enim græce illi dixerunt, quæ latine audi-
re homines latini desiderant, aut rerum aliarum nomina alijs improprie tribuerūt,
aut noua ipsi inepte finxerunt. Sententiam uero autoris passim adeò deprauarunt,
ut argumento quidem interpretationis eorum nemo tam indoctus sit, qui non re-
ctius iudicare de rebus naturæ, quam Aristoteles posse uideatur. Locutionis etiam
genus ne tale quidem, quod legi posset, non modo non Aristotelis eloquentia di-

A

gnum, adhibere potuerunt. Quod si quid præ sua facilius cognitione peruersti ab omni ueritate non potuit, id etiam propter incultum, horridum & ineptum sermonem interpretis uix intelligi potest. Afferrem hoc loco scripta illorum interpretū, erroresq; ligillatim enumerando reprehenderem, nisi longior essem in re non dubia, prætertum apud te princeps doctissime, qui ut antè doctor pro tuo singulari iudicio semper damnasti illorum interpretationem, melioremq; desiderasti, sic nūc factus princeps accuratius agis, ut hæc aliquando explanentur, & una cum sui auctoris sententia lucem latinæ linguae recipiant. Vtinam tantum facultatis in me esset princeps sapientissime, ut hoc meum interpretandi genus esse optimum illud, quod quaeris, confirmare possem. Sed quoniam hoc plus est, quam ut uel homo modestus de se polliceri debeat, uel meæ uires attingere possint, nihil ego tale de me. Illud uero dicere licet, hanc esse omnibus, quæ adhuc factæ sunt, horum librorum interpretationem, & philosophis ad eloquendum commodiorem. & eloquentibus ad disputationē utiliorem, et utrisq; ad Aristotelis sensum percipiendū aptiore. Nec acta equidē egi, sed à male conuersis primus ego latinis hoībus aperui, quæ his libris Aristoteles scripsérat. Sed illuc redeo. Me plurimū elaborasse in his libris interpretandis fateor, cū nihil à primis interpretib; illis iuuari possem: sed omnia ex codicibus ueterū autorū petere necesse haberem, lectione longa, notationeq; uaria, Pliniū, Cornelīū, Columellā, Varronē, Catonē, M. Tulliū, Apuleiū, Gellium, Senecam, cōplures alios lingue latine autores euoluere diligentius oportuit: quorū libros, uel semel accurate legisse laboriosum est, nedum ad usum interpretandi accōmodasse. Non enim ita usum uerborū accipit interpres, ut suo arbitratu rem disponat, mandetq; elocutioni: sed totidem ferè uerbis sensus alienos accōmodate exprimere cogitur, quod perdifficile est. Accedit ad hęc altera causa laboris, qd exemplaria græca, libros hos de animalibus dico, mendosa admodū habemus, uel librariorū culpa, uel eo casu, quem apud Strabonē geographū legimus. In his enim emendandi elaborare interpres sine dubio debet, ne ipse errasse in conuertendo uideatur. Ita enim pleriq; iudicant, ut si quid bene ab interprete dicitur, id autori operis tribuant: Si quid male, id interpreti uitio ascribant. de ijs interpretibus loquor, qui nō minus laudis mereantur in conuertendis aliorū libris, quam illi, qui eos magna cū laude ediderunt: non de ijs, qui & sibi, & autori, quem interpretantur, dedecus pariunt. Quid autem cum uel ipsa latina exemplaria, quorū ope iuuari nitimur, nō minus sint emendanda, quam græca. Quæ enim utilitas librorum Pliniū satis interpreti afferretur, nisi emendantur, & corrigantur: iam ante ætatem nostram, seculis multis facuit inutile opus eius autoris, quod de historia naturali inscribitur, scilicet propter innumeros librariorū errores. Quis enim autoritate, tum scriptoris, tum rerum scriptarum peteretur, & à plurib; scriberef, tamen legi ne à doctissimis quidē uiris poterat, usq; adeò mendosum, corruptumq; habebat. Caruerunt certe diu latini hoīes magno fructu eorum librorū, quanq; nunc doctrina insigni, singulariç; industria Ioannis Andreæ, presulis Haleriensis, facilis facta est, & lectio eorum librorū, & imitatio. Hic enim primus hos libros emendauit, atq; utiles reddidit. Quod munus, si in cæteris quoq; libris corrēndis hic subiūset, labor sanè aut nullus, aut longe minor scriptorib; interpretibus relinqueretur. Sed quoniā hunc uirum, alia munera tui felicissimi principatus, & reipublicæ à literarū studijs priuatis diuerterint, accidit res cuiq; proculdubio difficilior. Mihi autem uel illa difficultas laborē accumulat, quæ non ad eos interpres spectat, qui res difficiles græce dicant, faciles uero latinis uerbis improprijs peruertant: sed ad eos, qui ne ea quidē inconsiderata relinquunt, quæ antiqui autores negligentia quadā non facile excusanda prætermiserunt, qualis quæstio, de Thoë quadrupede, & panthere, de dasypode, de lynce, de alijs pleriq; occurrat.

currit. Sed an ego dignū quicq; uel meo tanto labore, uel tuo desiderio efficere potuerim, tu mihi eris & iudex, & censor. Fuit quidē studiū mihi certandi, nō cum interpretibus illis, quos uincere nullū negociū est, sed cum Aristotele ipso, ut libros, quos ille Alexandro regi suo principi nō minori industria, q̄b doctrina conscrips̄rat, hos ego tibi principi meo latīnos redderē nō deroiores. Sed an effecerim, quod mihi statueram, tu uideris. H̄abes uero in hoc codice libros duodeuiginti: scilicet nouem de historia animaliū, quatuor de partibus, quinq; de generatione. Historia primū obtinet locū, atq; ut nomen ipsum significat, expositionē continet rei, quod est, siue ut sit: quod scholæ philosophorū nostræ ætatis, quia est dicere solent. Mox libri de partibus, ac de generatione, causam cur ita sit, declarant: alteri finalem præcipue, alteri agentē. Cum enim rem, cuius causam reddere uolumus, exploratā cognitione quod est, habere debeamus, recte & scribitur historia animaliū, & præcedit in edocendis causis, unde nam, aut quē ad finē, siue cuius gratia, condita quæc; sunt à natura, præcipue in quā finalem, agentēq; causam. Nam obiter quidē materialis q̄c; passim pro rei desiderio exponit, ut simul aut necessitatis, notæc; melioris ratio declaretur, aut ex quo, undeq; consistant, quæc; demonstretur. Sed quanq; librī nouem interpretatione hæc historiarū consummat, tamen qui nonus in exemplari græco continetur, hunc ego septimū collocaui: nec id temere factū existimo. Agitur enim in eo de hominis generatione, quā rem Aristoteles continuò à generatione cæterorum animaliū pollicetur explicaturū. Itaq; cum quinto & sexto libro cæterorū animalium generationē exposuisset, nulli dubio esse debet, quin ille septimū hunc collocarit. Sed Appellicon Teius, de quo Strabo plura, ut alia permulta in excrivendis Aristotelicis librīs deprauauit, sic id permutasse uidetur, existimans ultimum esse totius historiæ collocandū: quoniā cum Aristoteles agere de generatione inciperet, ultimo loco de homine dicturū pollicitus est. At ille nō ultimo totius historiæ dixit, sed eius loci, quē de generatione tractaret: quod patet ex ijs, quæ in sexto, qui secundus de generatione est, locū eum absoluēs, scribit: Sequitur, inquit, ut pari modo de ijs, quæ in terrestriū genere animal pariunt, atq; etiā de homine differamus. Tertius igitur hic à primo de generatione collocandus est: quo fit, ut idem septimus totius ordinis historiæ habeatur. Sūt etiam exemplaria, tum græca, tum uero latīna, quæ habent fragmentū quoddā historijs additū: sed id causas quasdā materiales, agentesq; generationis humanæ exponit, nō historiam complectit. Itaq; nō inter historiæ libros hoc ego ponendū duxi; sed si collocandū uspiam est, librīs de generatione, meo quidē iudicio coniungendū est. Inspicere singulos hos libros, ac legere uelis summe princeps, quoad tuæ occupationes patientur: ut & re explorata iudicare, & si quid uoluptatis est in legendis naturæ operibus, oblectari possis. Nō enim me offensurū tuas aures puto, quanq; nō græco mihi patrio, sed peregrino utor sermone. nō quod ab interprete dicitur id ex græco exemplari intelligere desiderabis, ipsa latīna oratio sensum Aristotelis ita explicabit, ut minime græcā desideres: nihil miscet, nihil inculcat, nominat usū ueterū probatissimorū autorū genera animaliū. Si quid noui imponit, ita inserit, ut familiare, cognatūq; id quoq; uideri possit. Si quid græce appellat, id nō durum occurrit, aut enim usitatū, & (ut ita dixerim) uagū latīnis est, quale est nomen delphini, camelī, elephantis, crocodili, ichneumonis, aspidis, salamandræ, & reliquorū generis eiusdē. aut ita sonat, ut nō minus latīnū esse, quam græcū uideatur. Cur enim tetricem auem, aut crecem, aut clerum, nō eodem hoc nomine uocē, si nō comperio latīnū, cum quasi latīnū sit, ita congruat? Quis latacem ambiguam illam belluam, aut balerum, fluuiatilem pīscem ita nominans, peregrinū sonare uidebitur? Nec uero contemnendū uulgus interdū est, si quid nōdū à literarū professoibus nuncupatum, suo ipsum nomine appellat: ut brucum genus locustæ terrestris, qđ Græci attelabum uocant. Aut martam genus mustelæ rustice, quod Græ-

ciūctida dicunt, quāuis plura eius genera sint, nec temere actum dixerim, si quis ui-
uerē nomine ea complectitur: planius enim ita docebimus, si id martam, aut uiuer-
ram uocemus, mustelae aut nomen in eo tantum remaneat, quod grāci Galem ap-
pellant. eodemq; modo, si locustae illius terrestris alterū genus locustam, alterū bru-
cum nuncupemus. Sedenim sufficit lingua latina singulis grācē orationis, siue uo-
cabulis, siue sententijs: quanq; nōnulli, quā latine exprimere nequeunt, hęc inopiq
linguā tribuunt latinā, suamq; pauperiem uitio dare linguā locupletissimā audēt;
quos satis conuinci à M. Tullio puto, cum ille linguā Romanā ne copia quidē uer-
borum à grāca superari autumet. Exclamat ille aliquantulū quidem importune: O
inopem interdū linguam grācam, sed nō sine causa, quando nōnulli ita cōtendunt, 10
ut Grācis nihil deesse, Latinis permulta desiderari pronūcient. Sed de his hac tenus,
Aristotelis uero laudem, quāuis mos interpretū sit, eum, quē interpretant autērem,
uberius laudare, tamen si latius persequar, uereor ne mihi idem obijciatur, quod illi,
qui apud Lacedēmonios, de Herculis laudibus agere uoluit: Quis Herculem uitu-
peret, aut minus bene de eo sentiat? Quis illum nō inter deos immortales enume-
ret, colat, obseruet, ut tu laudare uelis, Lacedēmonij subdiderunt. Tanta est enim
Aristotelis existimatio, tanta autoritas iam apud om̄es mortales, ut frustra quis pre-
dicet, quo ingenio, qua doctrina hic fuerit, quo artificio rem quācunq; explicandā
sibi statuerit, tractet: quanta uis in hoc differendi, quanta in cognoscendis, expo-
nendisq; rebus diligentia. Hunc & Latij decus M. Tullius ita laudat, ut excepto Pla- 20
tione, facile philosophorū principē appetat. Excipit ille quē amat, laudat uero, quem
doctissimū esse iudicat. Missa hęc facio. Librorū quos interpretatus sum, fructum,
quantus sit, explicasse quoad possum, & locus hic patitur, non ab re fuerit fortasse.
Omnis enim philosophandi ratio naturalis, ubi à primis illis naturae initij, materiā
dico, formā, finem, agens, & motū (ut ita loquar) emergerit, hic uersatur, ac diutissi-
me immoraſ, hic suas uires exercet, atq; multiplicē, uariam, & admirabilē rerum cō-
stitutionē amplissime explicat. Persequit ordine discrimina omnia, quibus natura
suas animantes differre inter se uoluit: colligit summa genera, reliqua sigillatim ex-
ponit: partitur in species genera: & singula, quā circiter quingenta numero in his
continent libris, describit: pergit quāq; explanans, quemadmodū oriant, siue terre 30
stria, siue aquatica: quibus nam constent membris, quibus uescant alimentis, qui-
bus afficiant rebus, quibus moribus prædicta sint, quantū uiuendi spaciū datū cuiq;
est, quanta corporis magnitudo, quod maximū, quod minimū est: quā forma, quis
color, quā uox, quā ingenia, quā officia: deniq; nihil omittit, quod in animaliū ge-
nere natura gignat, alat, augeat, & tueatur. Quā omnia eō spectant, ut, quod san-
ctissimus quoq; autor ille, quē deus sibi ueluti supellectilem quandā preciosam ele-
gerat, admonet, ex ijs, quā à natura proueniūt, deum immortalē, ex quo ipsa pen-
det natura, intelligamus, admiremur, atq; colamus: qua re nihil pulchrius, nihil gra-
uius, nihil dignius homini esse potest. Tantus fructus horum librorū est. Nec audi-
endi sunt, qui inquiunt: Multa Aristoteles de musca, de apicula, de uermiculo, pau- 40
ca de deo. Per multa enim de deo is tractat, qui doctrina rerum conditarū exquisitissima,
conditorē ipsum declarat: nec uero musca, nec uermiculus omittendus est, ubi
de naturae mira solertia agitur. Ut enim artificis cuiusuis, sic naturae ingeniū in minu-
tissimis potius cōtemplandū est. Quinetiā cum rerum causas cognoscere pulcherri-
mum sit (hac enim una cognitione, homo perfici, absoluīq; potest, ut deo immortali
similis, quoad eius fieri potest, euadat) his sanē libris plene docemur, cur queq; res in
animaliū genere ita sit: planeq; felicitatē assequimur illam nobiliore, quā in actione
animi consistit, quā sapiens quoq; poëta prædicans: Felix, inquit, qui rerū potuit co-
gnoscere causas. Quid de anima loquar, de qua toties publice, priuatimq; disputat:
Nusq; suorū librorū, tam aperte philosophus hic suam opinionē exponit, quam in
his libris,

his libris, quid anima sit, unde in corpus recipitur. Ad hęc mores illi, & uirtutū officia, quibus uirum appellamus bonū, laudeq; prosequimur, longe melius hinc accipit possum, quam uel à rhetore, quē Græci sophistam uocant, uel à prædicatore, nomine iam trito latinis auribus, his enim sāpē numero uita discrepat à præceptis, & melius hortantur alios, quam ipsi officio fungantur: ut interdum fruſtra illa uirtutis egregia laus recitata sit, prolixacq; eorum præceptio uacet, & iaceat, cum exempla desiderent uitæ, præceptoris & autoritas, quā qui respicit, facilius & mouetur ad uirtutem, & in officio tenetur. At uero in contemplandis animaliū moribus exempla suppetunt omniū officiorū, & effigies offerunt uirtutū summa cum autoritate nature omniū parentis, nō simulatae, non cōmentitiæ, nō inconstantes & labiles: sed uere ingenuæ atq; perpetue. Quis enim tam peruersa natura hostis sui generis est, quin emendetur, & mitigetur, cum nullū animal occidi à sui generis beltia uideat? Quis tam in parentes impius, ne cum ciconiæ auis, aut meropis pietatem erga parentes intelligat, pientior efficiatur? Quis adeò inhumanus, illiberalisq; est, quem ossifragæ benignitas in pullos aquilæ nō faciat benigniore? Quis tam piger, iners, & segnis est, quin excitetur ad uitę munera, cum formicarū, aut apum labores, atq; industriam intuetur? Quem nō pudeat per metum peccare, cum nō solum leonis animalium inuictum cogitat, sed etiam reguli auiculæ, quæ cum aquila pugnat, certatq; de imperio? Quis principem bonū non colat atq; obseruet, cum si rex apum in itinere aberrauerit, omnes eum inquirere, odoratuq; sagaci persequi, donec inuenient, cognitū habeat gestari: etiam regem à plebe, cum uolare nō potest, & si perierit, omnes discedere? Nunquid parum exempli ad boni principis siue desideriū, siue obseruantiam datur? Quis princeps non ad clementiam facile inuitetur, cum reges apum armari quidem aculeo, sed eo nunq; uti intelligat? Quæ fides, quis amor in canibus? Quanta in elephantis mansuetudo? Quæ in ansere uerecundia? Quantum studium ornatus, ac polituræ in pauone? Quanta opera uocis amoenæ, suavisq; in luscinia? Quid de iustitia apum dicam, quæ colligunt quidem ex ijs, quibus aliquid dulcedinis inest, sed sine ullo fructuū detimento? Quid de castitate elephantis, qui quam impleuerit coitu, eam rursus nō tangit? Aut columbæ, quæ necq; coire cum pluribus patitur, necq; coniugiū iam inde à primo ortu initum deserit, nisi uidua, aut coelebs? Disciplina aut & eruditio elephanti, quem non faciat studiosiorē? Omnino nulla pars uitæ humanæ est, quæ nō suorum officiorū exempla cōmodissime hinc accipiat. Nam, ut omittam artes illiberales, quæ & ipsæ ingenij animaliū non parum iuuant, ualetudinis exempla quæso unde cōmodius peti, quam ex animalibus possint: Loca pro temporis conditione solent illa mutare: nō plus edunt, aut bibunt, quam sibi salubre sit: nō diutius dormiunt, quam ratio ualetudinis postulat: modum mouendi, quiescendiq; seruant: nouit sua quodq; medicamenta: uiuit sua quodq; sorte contentū, & gaudet. hæc late à medicis præcipiunt. At uero exempla, in quibus uis maior, quam in præceptis est, ab animalibus certiora præbenit. Addo utilitatem, quæ in dicendi facultate ex hac animaliū ratione afferri potest. Comparationes enim, assimilationesq; illæ, quas Græci parabolas uocant, quæ plurimū orationem exornant, auditorēq; tenent, hinc uarie, copiose, aptissimeq; accipi possunt: ut siue oras, siue cōmunem partiris cum alijs sermonem, eloquens, aptus, suavisq; esse possit. Poëta uero unde nam pulchrius sua illa rara, & mira accipiat, quam ex his libris, qui naturæ arcana rimantur, enarrant, aperiunt: Medicus aut, quod fateatur, se sua inde ordiri, ubi philosophus definit, nūsc̄ plenius, q; hic uiderit: quodq; à Galeno medicorū principe traditur, Aristotelem primū anatomen, hoc est, membrorum dissectionem scripsisse, hic agnoscet: & quod idem & primus, & optimus fuerit autor, percipiet. Iam & philosophi nostræ ætatis, qui quadrifariæ rerum causam ex prima illa librorum naturalis auscultationis institutione, accipiunt quidem

cōmuni quadam ratione: sed quemadmodum his natura utatur, in constitutione, generationeq; animalium, parum, autore Aristotele, uident, inopia scilicet exemplaris Aristotelici, quod legere possint, hic uidisse aliquando gaudebunt, & Phylici, quo se appellant, dignius de cætero profitebuntur. Rationes enim ideo quærimus uniuersales, ut demum res particulares, & sensiles teneamus. Accedit ad hæc uoluptas, qua iuuari, ac perfici quāuis actionem Aristoteles ait, quam in contemplandis rebus naturæ audiissime capimus. Nam si pector nos uehementer oblectat, cum animal scite pinxerit: quanto uehementius natura ipsa afficiet uoluptate, cum eius tam multa, & uaria animalia, mira membrorum conuenientia, inauditaq; moderatione, & elegantia facta: Cum hos legimus libros, contemplamur profectio quām uarius, ac pulcherrimus fructus horum librorum, & utilitas amplior, quām ut uerbis exprimi possit. Sed quorū hæc: Vt si in traducēdis his tam necessarijs, tamq; commodis, & amoenissimis libris, fatis ego interpretis munere functus sum, tu sententiam feras princeps doctissime, ædasq; in usum publicum opus, quod ego sine tua autoritate ædere nec possum, nec debeo. Si quid etiam dignum ex meo ingenio exit, quod in ea bibliotheca ponatur, quam magnifice consulens hominū communī utilitatī, condere statuisti: si quid inquam tale effici mea opera potuit, censeas ea ipsa bibliotheca tanquam ciuitate donari hunc codicem, nōdum cognitum, aut ullam in sedem receptum. Non ego primus te constituo iudicem: iampridem consensu omnium doctorum uirorum habitus es existimator, & architectus eorum, qui in studijs liberalibus elaborant. Facit enim tua illustris doctrina, tuumq; summum ingenium, ut nemo te uel iudicio grauior, uel autoritate locupletior habeatur. Principem etiam summum te nuper quidem habuimus: sed, quod optauimus, tales habemus, ut facile temporibus his tuis sperare possumus publicam illam felicitatem, quam Plato uir doctissimus futuram confirmat, cum aut philosophi regnant, aut reges philosophantur. Tu enim & philosophus es illustris, & fortuna summi imperij uirtuti tuae coniuncta est. Lege igitur princeps sapientissime, & iudica, an ego rem tibi non repudiandam attulerim: & si bene, ut spero cesserit, age pro tua liberalitate, ut pari studio laborem suscipere alterum, pluraq; indies afferre huiusmodi opera possim.